

# LA VOZ DE CASTILLA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Año III.—Número 213

Oficinas: Huerto del Rey, 10, bajo

Domingo 27 de Octubre de 1912

## La guerra en los Balcanes

Comentarios

Como sospechábamos en nuestro artículo anterior, la guerra ha cogido a los turcos poco prevenidos, puesto que se han visto reducidos a tomar la defensiva y ni siquiera han disputado a los búlgaros el paso de la frontera.

Llevar la guerra a territorio enemigo y disponer de la iniciativa de las operaciones son ventajas inapreciables, sin duda alguna, y estas obran ya en favor de los Estados balcánicos.

Dada la proximidad de los ejércitos enemigos y la importancia que el factor tiempo tiene para los aliados,—toda vez que los turcos se refuerzan incesantemente con las tropas procedentes de Asia Menor—era de prever que las operaciones adquirirían desde luego una actividad extraordinaria, librándose la primera batalla decisiva a los pocos días de romperse las hostilidades.

Es indudable que a la hora presente están luchando de un modo desesperado el grueso de los ejércitos opuestos entre Andrinópolis y Kirk-Kilisse, pero cuando escribimos estas líneas, no se conoce aún el resultado de estas luchas y es de creer que tardar algunos días en llegar a un resultado decisivo. Recordé la duración de las principales batallas de la guerra ruso-japonesa.

Ya hemos dicho que el problema militar que se presenta a ambos bandos es interesante, pero la mayor curiosidad recae en estos momentos en la dirección que haya de dar a la lucha el general Savoff, generalísimo de los búlgaros.

Parece confirmada ya la creencia de que estos han atravesado la frontera formando tres cuerpos. El principal, probablemente seis divisiones búlgaras a 1900 hombres cada una, al mando del general Ivanoff, ha atravesado la frontera siguiendo el curso del río Maritza, se ha apoderado de Mustafa-Pachá, casi sin resistencia, y ha hecho de esta la base o cabeza de etapas, instalando en ella los servicios de retaguardia, tan importantes hoy en la guerra. La vía férrea y la carretera, que pasan por Sofia y Filipópolis, constituyen, pues, la principal línea de comunicaciones del ejército invasor. Otro cuerpo de tres divisiones búlgaras, al mando del general Dimitrieff, ha pasado la frontera por el valle del río Tundja, al E. del Maritza, tomando después la dirección de Kirk-Kilisse.

Un tercer cuerpo, compuesto de tropas búlgaras y serbias, mandado por el general Kovacheff, marcha por el valle del Struma y su objeto principal es cubrir a Filipópolis de una ofensiva que pudieran intentar las tropas turcas de Salónica, la cual comprometería en absoluto a los otros dos cuerpos, encargados de batir al principal ejército turco; toda vez que tal ofensiva pondría en manos del enemigo la arteria vital, esto es, la vía férrea que pasa por Sofia y Filipópolis y sirve de línea de comunicaciones principales.

Ahora bien, a la ofensiva de los principales cuerpos búlgaros, se oponen las plazas de Andrinópolis y Kirk-Kilisse, que cubren al grueso de las fuerzas turcas, constituidas por el 1.º, 2.º, 3.º y 4.º cuerpos de ejército. Y aquí está el problema. ¿Los búlgaros atacarán a estas plazas, dejando fuerzas suficientes para contener a las guarniciones, continuarán su marcha sobre Constantinopla? Y los cuerpos turcos ¿se apoderarán al amparo de estas plazas, como los franceses en Metz y Sedán, dejándolas encomendadas a sus guarniciones, se batirán en retirada para cubrir a Constantinopla?

Por lo que respecta a los búlgaros es indudable que las ideas hoy consagradas les aconsejarían prescindir de las plazas, y seguir su marcha sobre Constantinopla, seguros de que el ejército enemigo, si no quiere repetir las catástrofes de los franceses, abandonará el resguardo que aquellas le prestan y retrocederá para batirse en campo abierto. Además, para los búlgaros es esencial batir cuanto antes a los turcos, porque éstos se refuerzan continuamente con las tropas de Asia Menor y no tardarán en inclinar a su favor el

equilibrio de las fuerzas, de suerte que por este lado también convendría a aquéllos no entretenerse en el sitio de plazas. Pero una ojeada sobre el mapa demuestra que no es fácil marchar hacia Constantinopla salvando las plazas turcas mencionadas.

Haciéndolo por el O. de Andrinópolis no amenazarían ya directamente a la capital del Imperio, aparte de las dificultades que necesitarían vencer para salvar el paso del río Arda, que se une al Maritza muy cerca de Andrinópolis; y haciéndolo por el E. de Kirk-Kilisse, se hallarían más próximos a Constantinopla pero con sus comunicaciones sumamente comprometidas, y les sería indispensable dejar a retaguardia muchas tropas, para vigilar a las guarniciones de dichas plazas.

En cambio si los búlgaros pudieran apoderarse de Kirk-Kilisse el problema se les simplificaría mucho; esta plaza podría servirles de nueva base, uniéndola con Mustafa-Pachá por una línea férrea militar. Y amenazarían tan directamente a Constantinopla que el ejército turco se batiría en retirada para cubrir a la capital, ya directamente, ya indirectamente, en la forma que indicábamos en nuestro artículo anterior.

Todo induce a suponer que este ha sido el partido tomado por los búlgaros teniendo en cuenta, además, que Kirk-Kilisse es, por lo visto, mucho menos fuerte que Andrinópolis, pues parece que los proyectos de los turcos para convertir a aquella en una plaza formidable, estaban estudiados, pero aun no se habían llevado a la práctica.

Por tanto es de creer que los búlgaros hayan tratado de inmovilizar a los tres cuerpos turcos, situados entre Andrinópolis y sus cercanías, mientras atacan con superioridad de fuerzas, a la otra plaza, defendida por un cuerpo de ejército turco. Y en estas condiciones, esto es, a una plaza débil y con más fuerzas que el defensor, es de esperar que proporcione mejores resultados que en Port-Arthur el ataque forzado, ideado por el general alemán von Sauer, y tan en boga antes de la guerra ruso-japonesa.

Pero como la posesión de la plaza indicada ha de influir tanto sobre el ulterior desarrollo de las operaciones, no es de creer que el alto mando turco se haya resignado a dejar batir aisladamente al cuerpo de Kirk-Kilisse; antes bien, teniendo en cuenta que Andrinópolis no corre peligro inmediato, habrá enviado hacia aquella todas las fuerzas disponibles. Por eso creemos que en los alrededores de Kirk-Kilisse se libra en estos momentos una batalla general.

N. C.

25—10—912.

## TERRA MATER

Por estas llanuras fértiles cruzaron los celas de antaños reinos, de acciones gallardas y rudas, montando caballos briosos de formas esbeltas, blandiendo pesados lanzones y espadas desnudas.

Centenares de mineros de aspecto velado en donde la mano potente de Roma dejara su rastro, con beldad pompá las fuertes legiones de Augusto, sedientos de sangre española, sentaron el castro.

Sobre esa colina que un pueblo de humildes habita, é inmóvil, de luchas y azares recuerda un período, haciendo la vida callada de triste eremitas, el paso de sus días años un rey visigodo.

En esta riuada compaña, mirando a ese río de linas tranquilas y puras, de orillas agrestes, del fiero califa agareno tembló el poderío al ver su pendón humillado, vencidas sus huestes.

En ese castillo ruinoso de rotas almenas, testigo de cuadros sangrientos que el ánimo oprimen, un rey implacable, con sangre de tigre en sus venas, rompió los ojos de casa fraguando algún criminal.

Aquí perdieron los bravos que, en noble poifia, por sus libertades alzaron glorioso estandarte. Aquí, cuando el mundo postrado a sus plantas gemía, hirió con soldados hisopos el gran Bonaparte.

En la tierra que piso, vivo de fuertes varones, que sufren la huella del buey y al malo rechazan, ¡Fu suelo sagrado, con pardos y secos terrones, que contienen semilla de pueblos, fermento de razas!

¡Oh tierra que piso, vivo de fuertes varones, que sufren la huella del buey y al malo rechazan, ¡Fu suelo sagrado, con pardos y secos terrones, que contienen semilla de pueblos, fermento de razas!

## DIVAGACIONES

### ... Con los libros en la mano

Con motivo de la guerra en Oriente se ha podido comprobar una vez más la ignorancia de que adolecemos los españoles. Los grandes periódicos, en primer término, han demostrado—además de una escasez de información lamentabilísima—un desconocimiento del castellano harto censurable.

Al hablar—y sirva este caso de ejemplo—de la región de Novi-Bazar en que las tropas montenegrinas y turcas han operado en estos últimos días, unos diarios la denominan «Zanjatalo»; otros «Zanjatano»; un tercero «Sandschak». ¿Por qué? ¿Es que ese término suena por primera vez en oídos españoles? Si la Geografía no estuviese tan abandonada entre nosotros, y el estudio del propio idioma fuera más corriente, sabríamos que, hasta la Academia ha acogido en su diccionario (edición 13.ª, página 897) las palabras «sanjacado» y «sanjacato» para designar un «territorio del imperio turco, gobernado por un sanjaco». Y no habría que andar como abanico de tonta, buscando el modo de traducir al español lo que hace muchos años que está traducido.

Pero con ser de gran bulto ese desliz periodístico—que hasta al *Chico del Instituto* se le ha pasado—no alcanza las proporciones de los tres siguientes resbalones diplomático, militar y parlamentario. Un secretario de embajada, español, y con bastantes *turnos* literarios comentando hace poco la acción de Italia en la Tripolitania, preguntó, con toda sencillez, donde estaba Trípoli, de cuya existencia, no había tenido la más remota noción, y sin que hubiera sentido, tampoco, el natural deseo de acudir a un atlas para enterarse de lo que ignoraba, antes de descubrir su garrafal incultura por modo tan ridículo.

El segundo botón de muestra revela el meollo y la ilustración de un señor general de brigada, que en la campaña de Melilla, después de estar dos ó tres meses operando junto al Atalayón, dijo cierto día, ante dos ó tres oficiales, que todavía «no había podido saber qué era el Atalayón, a pesar de lo mucho que se hablaba de él». Y la tercera prueba de lo que se profundiza en el estudio, acaba de darnosla este Sr. Vincenti, que lleva bisoné y aspira a una cartera, descubriendo en pleno hemisiclio que el pararrayos sirve para impedir las tempestades.

Con razón se quejaba Azorin de nuestra falta de curiosidad por las cosas del espíritu. Nada que signifique cultura, labor honda y detenida, afán de la mente y del corazón—que también la pasión debe intervenir—por lo desconocido cuenta entre nosotros con servidores y devotos. Así se ha dado el caso de ocurrir recientemente en la esfera internacional sucesos de tanta gravedad y trascendencia, como la paz turco-italica, con la sabia presión de las cancillerías para obligar a las dos naciones a concertarla, la embozada anexión de Creta a Grecia, la actitud de Inglaterra, bien reflejada en ese globo de ensayo que soltó en Viena el embajador británico, los oficios del Kaiser, en el conflicto balcánico, la iniciativa de Mr. Poincaré, los encontrados trabajos y deseos de Rusia y Austria, y tantos otros hechos dignos de amplísimo comentario,—sin que hayan logrado ni en la prensa ni en la opinión españolas el honor de una oportuna referencia. Lo único bien hecho que yo he leído en periódicos nacionales, ha sido el artículo que en *La Voz de Castilla* dedicó a tales cuestiones N. C., admirable militar y escritor, que sabe tener abierta la inteligencia, como las viejas arpas élicas, a todos los vientos de la vida. También ahora, como tantas otras veces, este Madrid gárrulo y resonante recibe una briosa enseñanza de esos callados hombres de provincia, que saben trabajar en silencio, y a quienes tanto ama Macterlink.

Como consecuencias de los males que señalo, los españoles que quieren enterarse de lo que ocurre más allá de las fronteras, tienen que acudir a los periódicos extranjeros. Por la Puerta del Sol se ha vendido estos días *Le Journal*—admirablemente hecho, con diez enormes pági-

nas por cinco céntimos y una información excelente de la guerra balcánica,—como si estuviéramos en tierras francesas. Y esto es triste y desconsolador para nuestro patriotismo. ¿Cuánto tiempo necesitaremos aún para que puedan darse en nuestro jardín hispánico, flores de cultura, como *The Times*, *The Daily Telegraph*, *Il Corriere della sera*, *Le Journal*, y tantos más con millones de lectores? ¿Cuántas escuelas no hay que abrir, y cuánto apetito intelectual no hay que estimular?

A pesar de todo ello, la fé en los destinos de nuestra España, es cada vez mayor en estas generaciones que ahora empiezan. Pero el camino que se presenta hoy ante nuestros ojos es muy largo y fatigoso...

ALVARO MIRANDA  
Madrid 25—10—12.

## Desde Madrid

El presupuesto de Gobernación ha pasado al Senado después de haber sido definitivamente votado en el Congreso.

El Señor Canalejas, propósito de esta votación, venció en toda la línea a los rebeldes que pretendían amargarle, en los días que les restan de poder, la existencia. Apesar de eso los rebeldes no se dan por vencidos.

Si no es en el Congreso, dicen, caerá en el Senado.

Nosotros no pararemos hasta derribarlo.

Es inútil que pregone el contar con mayoría, porque no la tiene.

Mas dicen aún:

Salió del apuro de la votación gracias a los conservadores.

Gracias al Señor Maura que obligó a su gente a venir a Madrid.

Lo contrario hubiese fracasado como en las dos veces últimas que lo intentó.

Y para vivir así es mejor retirarse a su casa.

Bien están unas y las otras cosas, pero para dirimir entre ellos secretamente.

Lo que no está bien, es el espectáculo que tarde tras tarde dan en ambas Cámaras.

Por decoro y por higiene política debía evitarse.

¿Continuará el gobierno en medio de esta baraunda de enemigos que por todas partes le ataca?

Del Señor Canalejas podemos decir que sí, a ello está dispuesto digan lo que quieran los rebeldes; ahora de las demás ministros, sobre todo de algunos, no lo sabemos fijamente.

Esta anomalía política puede sostenerse cuando los plazos son brevísimos pero cuando, como en el caso presente, ese plazo va para largo no creemos haya quien la resista por mucha fuerza de voluntad que tenga.

Algun desenlace ha de tener semejante situación y en un sentido ó en otro; ó el de aquietamiento de los rebeldes ó una determinación enérgica en el jefe del gobierno respecto a ellos.

Lo que es así, de esta manera, es imposible se continúe ni un día más.

El proyecto de los ferroviarios lo considera el Sr. Canalejas como compromiso de honor.

Dicha declaración fue hecha por el jefe del Gobierno más de una vez, por lo que llamó poderosamente la atención.

Con dicho proyecto no transigen el mayor número de diputados, y sin embargo, el Sr. Canalejas lo sostiene a todo trance.

La actitud del presidente del Consejo ha extrañado mucho.

Algunos ven en ella una salida para después de aprobarse los presupuestos.

Otros, contadísimos, la presienten para antes.

Que algo encierra esa actitud es indudable.

La guerra cuenta que los balcánicos sostienen con los turcos llegó a un periodo interesante de la misma que, acaso, sea preliminar de las negociaciones para una intervención europea.

Las batallas de Kir-Kilisse de cuya importancia ciudad turca se apoderaron los búlgaros, y la de Kumanova, ciudad de la cual se apoderaron los serbios, son dos hechos que hacen meditar mucho a las potencias.

Por de pronto estas hicieron saber a los aliados que no consentirán merma alguna en el territorio turco.

Y como esa merma va en aumento de un modo alarmante, las impresiones hoy, según telegramas de Paris, son de que después de esta primera fase de la guerra, harán un alto en su actitud espectante las diversas naciones europeas que están interesadas.

Lo que en esa guerra está demostrando es una cosa.

El arresto y valor de los aliados no tiene rival.

Luchan siempre en número inferior a los turcos y a excepción de contadas veces siempre salieron victoriosos.

La guerra actual supone para Turquía su ruina.

Por ahora la tranquilidad del interior subsiste, pero es seguro, que pronto se alterará por las excesivas cargas, que pesan en el país.

Como que el término de esta guerra no va a ser otra la causa, para determinarla, que el mismo pueblo turco.

CUENTAS

## Educación Razonada

En la estación del ferrocarril. Salida de verano, 1.º de Agosto.

El padre, empleado (guardapolvo), penosamente. Su familia llega con los minutos contados para tomar el tren.

La madre, muy acalorada (saco de mano sombrilla, cestas), seguida de los niños en desorden.

Lleva de la mano a Conrado, cinco años, que carga con un envoltorio.

Aquiles, siete años, dos envoltorios.

Alicia, diez años, tres envoltorios.

La criada, número ilimitado de envoltorios.

El padre (con calma).—Daos prisa. Se nos va a escapar el tren.

La madre (agresiva).—Naturalmente, si nos quedamos aquí plantados como unos postes. (Dando un grito). ¡Ah! ¡Dios mío! ¡Aquiles ha desaparecido! ¡Se ha perdido!

El padre (señalando a Aquiles que está detrás de la criada).—No, mujer, está ahí; tranquilízate.

La madre.—Pero ¿qué hacemos ya aquí? ¡Corriendo, al andén todo el mundo! Conrado da la mano a María. (La criada, completamente cargada, hace señas de que le es imposible dar la mano). No... a tu hermano. (Conrado tira el paquete, y ya libres las manos, coge la de su hermano). Coge eso inmediatamente, imbecil... y da la otra mano.

El padre.—¡Calma! ¡Calma! ¡No te agites!

Entrada tumultuosa y difícil. Carrera vertiginosa por el andén. Irupción precipitada en un departamento de tercera. Calor tropical.

La madre.—Alicia, pon las sombrillas en la red... ¡Y la capa de lona!... ¿Os la habéis olvidado?... ¡No, aquí está!... Aquiles, no te metas los dedos en las narices y quitate el sombrero... Conrado, ¿quieres hacer el favor de ponerte la gorra inmediatamente?

El padre.—¡Calma, amiga mía, calma!... ¡Dios mío, que calor!

La madre (que tiene las mejillas como la grana).—¿Si abrísemos?... No, es mejor cerrar... Alicia, baja la cortinilla.

El padre (con voz débil).—¡Es inútil! ¡Estas Compañías de ferrocarriles!... Espíritu retrógado... ¡Ah! Por eso los ingleses son aquí los amos!... ¡Qué calor!

La madre.—¡Aquiles, si no sacas los dedos de las narices te doy una zurra!

El padre (conteniéndola).—¡Te ruego que... Empleas un sistema de educación detestable, mil veces te lo he dicho. ¡Jamás se corrigen sus defectos a los niños con la violencia, sino con el razonamiento, con la persuasión... y, sobre todo, haciéndoles ver palpablemente las verdaderas consecuencias de su falta. Debe tratarse con la verdad siempre por delante, lo mismo que a los hombres... (Se enjuga la frente). ¡Qué calor!

La madre (exasperada).—¡Aunque lo digas cien veces no se levantará ni un soplo de aire fresco!

Alicia (dejando de leer).—Papá, ¿por qué se hacen las vacaciones en Agosto?

El padre.—Porque es muy justo que los que, como yo, nos pasamos once meses seguidos trabajando tengamos al año un mes de descanso.

Alicia.—Y por qué no en la primavera? Haría menos calor.

El padre.—Sin duda alguna; pero precisamente en esa época es cuando todos tenemos más trabajo y no podemos pensar en ausen-

tarnos. La obligación es antes que la diversión. En algo hemos de distinguirnos de los holgazanes.

Alicia (después de una corta reflexión). —¿Y por qué hay menos trabajo en verano? El padre (sin vacilar). — Porque es la época de las vacaciones.

Alicia va a seguir preguntando; pero se arrepiente y continúa leyendo.

La madre. — ¡Conrado!... ¿Cómo, tú también?... ¡Esto es ya demasiado!... Deja de meterle los dedos en las narices... (al padre). ¿Ves las consecuencias de tus teorías?... Y toda la culpa la tiene su hermano (péga un coscorrón a Aquiles) ¡Toma, para que aprendas!

El padre (encogiéndose de hombros, disgustado). — ¡Vamos, mujer; te conduces de un modo deplorable... Aquiles, ven aquí, hijo mío. Lo que tu haces está muy mal. Das a tu hermano menor un ejemplo detestable. Piensa que eres el mayor... el que, si yo muriese (con voz conmovida), me reemplazaría en el puesto de jefe de familia. ¡Prométeme que no lo olvidarás nunca!

Aquiles (echándose de padre de familia). — ¡Sí, papá.

El padre. — Y tú, Conrado, ven acá. Figúrate por un momento que nos sorprendes a tu madre; y a mí metiéndome los dedos en las narices... ¿Te avergonzarías, verdad? Pues piensa siempre en esto; no hazas avergonzarse a tu padre... Además, te advierto que si persistes en este vicio tan sucio tendrás dentro de poco una nariz como la del elefante de la casa de fiestas... una nariz que llegará al suelo... ¿Quieres tú tener una nariz como el elefante?

Conrado (haciendo pucheros). — No, papá.

El padre. — Pues no lo vuelvas a hacer nunca más... ¿Me lo prometes?

Conrado. — Sí, papá. (Se separa.)

Aquiles (preocupado). — Papá, ¿el elefante tiene manos?

El padre. — No, es un cuadrúpedo... Tiene patas.

La madre. — Conrado no te asomes a la ventana... ¡séntate.

Aquiles. — Entonces el elefante se mete las patas en la nariz?

Alicia. — Sí. Y como tiene las patas sucias se le ha alargado tanto la nariz.

El padre. — Alicia, te suplico que no me interrumpas, me dirijo a tu hermano.

Aquiles. — ¿Por qué los pies son más sucios que las manos.

El padre. — ¿...?

(Sigue enjugándose la frente. Un silencio.)

La madre (de pronto). — Conrado, no te asomes tanto a la ventana... ¡Se va a caer ese chico!... ¡Conrado!... ¡Vas a perder la gorra!

(Conrado no hace caso) ¡Ahora verás! (Va a pegarle.)

El padre (conteniéndola). — Déjame a mí. (Se acerca poco a poco a Conrado, le quita precipitadamente la gorra y la oculta tras de la espalda. El niño se vuelve, asustado.)

Conrado. — ¿Qué tiene el no obedecer a tus padres?... El viento se ha llevado la gorra y se ha perdido.

Conrado (estallando en sollozos). — ¡Mi gorra!... ¡Yo quiero mi gorra!

La madre. — ¿Quieres callar?... ¡Bres un imbécil! No comprendes que nos va a dar la lata, llorando todo el viaje?

El padre. — Oye, Conrado, tu padre va a hacer que vuelva la gorra... Pero has de prometerle que le obedecerás siempre y que no volverás a hacerlo.

Conrado (con voz entre cortada). — Sí, papá.

El padre. — Entonces, fíjate bien... A la una a las dos... A las tres... Aquí está. (Hace un ademán digno de un prestidigitador y presenta la gorra al niño, que queda maravillado.)

(Después, gozándose en su triunfo, dice con amabilidad a la madre.)

— Ves cómo con la persuasión se consigue más que con la violencia, y que la amabilidad...

(En tanto, Conrado, a quien, sin duda, los razonamientos paternales han desarrollado las iniciativas, coge del asiento el sombrero de su padre y, sin más ni más, le tira por la ventana.)

El padre (precipitándose). — ¿Qué has hecho, chico del demonio?

Conrado (conteniéndose). — ¡Anda, papá, hazlo otra vez!... ¿Quieres?...

ALEJANDRO FAURE.

### Las fiestas de Burgos y las corridas de toros

Un deber ineludible me tiene alejado temporalmente de mi querido Burgos y forzoso me es, por tanto, enterarme con retraso de todo cuanto a Burgos afecta.

Iniciador de la campaña para conseguir que las fiestas de la capital castellana sean lo que deben ser, ni puedo ni debo guardar silencio ante lo expuesto en el Concejo del día 16 del corriente.

Sorpres grande me han causado, las manifestaciones allí emitidas. Segun ellas al Ayuntamiento no le compete más que una actitud pasiva; no debe por lo visto adoptar iniciativa alguna; es mucho más cómodo ciertamente esperar a que todo se lo den hecho, para luego dá muy poco esfuerzo darse el loco postin de redactar un cartel, en que aparezcan como propios los festejos organizados por los ajenos, cuando solamente al Municipio hay que agradecerle los fuegos de antipio y los bailes populares.

Yo he entendido siempre, que el deber primordial del Ayuntamiento es el de velar por el mayor prestigio de la población y por

el mayor beneficio de sus habitantes. No he creído nunca que su misión consistiera en hacer oídos de mercader de las aspiraciones legítimas del pueblo.

Tampoco me he forjado la ilusión de que mi solo esfuerzo consiguiera absolutamente nada.

Pero cuando el Comercio, respondiendo a mis modestos é insulsos escritos, ofrece cuanto puede por boca de individuos prestigiosos para coadyuvar al posible esplendor de la población; dando así un rotundo mentís a los que le achacaban el actual estado de la capital durante las fiestas; cuando Concejales tan significados como los Sres. Gonzalez, Arangüena y Cadiñanos, a cuyo lado seguramente están otros, se hacen eco de mis artículos, con una benevolencia que mucho agradezco en el mismo Concejo, atentos solamente al bienestar general, salir diciendo que es inútil consignar partida en presupuesto que probablemente no tendrá finalidad es sencillamente eludir la principal misión del Municipio, es no querer hacer nada por la población.

¿Ha estudiado el Sr. Dancausa el asunto? ¿Qué ha hecho el Ayuntamiento para aprovechar la buena disposición del Comercio y de los aficionados sobre el particular? ¿Cuándo ha convocado a una reunión magna al Comercio para tratar sobre el debatido tema?, ó en defecto de ésta reunión ¿qué gestiones ha practicado cerca de la Cámara de Comercio, como genuina representante de éste?

Que yo sepa, no ha hecho absolutamente nada más que pedir que todo se lo den hecho, ganado, toreros, dinero, hasta un esbozo de programa!, lo que equivale a pretender construir una casa comenzando por el tejado.

No; el Comercio debe ayudar al Ayuntamiento, pero este deber del Comercio no excluye el que tiene el Ayuntamiento de realizar sacrificios encaminados al bienestar general. Estudie el municipio el problema, póngase al habla con las fuerzas vivas de la población; haga cuanto humanamente le sea posible para dar el mayor brillo y realce a la capital, y solamente cuando vea que sus esfuerzos resultan fallidos, entonces será la ocasión de declarar la inutilidad de consignar partidas en presupuestos que no han de tener aplicación.

Mientras tanto, no nos demostrará otra cosa que su poco interés por cuanto afecta a Burgos.

Y a eso, cuando los comerciantes y particulares demuestran muy poca disposición en ayuda del Ayuntamiento, no sé como se le llamará, pero en mi diccionario se define de un solo modo:

¡No hacer pátrial

RIP RAP

### Aclaración

En mi anterior escrito «Una hombrada de Pastor» he notado que se deslizo una omisión importante, precisamente en la terminación del artículo.

Decía así: «Amigo Mesa: Esta noche poco más ó menos, dice el notable crítico Don Modesto en El Liberal. Yo estoy completamente conforme con él. Y a V. ¿qué le parece?»

Hago esta aclaración que considero necesaria para evitar torcidas interpretaciones.

### DEL AMBIENTE POLÍTICO

## Se caen solos

Nos encontramos ante un hecho, que admite todos los comentarios, pero que no puede ser negado por nadie. El Sr. Canalejas, después de tres años de mando, no tiene sobre el partido liberal el prestigio necesario para hacer cumplir sus órdenes, para que la mayoría acuda a donde la llaman sus deberes. El Sr. Canalejas, propicio siempre a conceder favores, encarnizado con una manera de gobernar, que busca en todos los momentos las líneas quebradas, para evitarse los disgustos de una marcha recta y decidida, ve tristemente el fracaso de todos sus intentos.

Un partido que a la sombra del poder, por cuestiones de intereses particularísimos; se desune, se disgrega en grupos, en mesnadas, sin atender a los grandes deberes que tiene que cumplir con su patria, no es un elemento provechoso para la buena marcha de los asuntos públicos.

Es de lamentar que ante el partido que acandilla el Sr. Maura, de admirable cohesión y disciplina, no se presenten otras fuerzas políticas sumisas a las disposiciones de un jefe. Pero está visto que los liberales no tienen enmienda, y que ponen en todas las circunstancias por encima del bien de su país, las rencillas y las enemistades y las ambiciones personales.

El espectáculo que ofrece en el Congreso la mayoría liberal es de lo más triste y desconsolador. A cada instante, por cualquier causa, asoma la disidencia, el encono. Y hasta en su contra tienen estós disidentes, el que no aciertan con la postura arrogante y valerosa, con el ademán fuerte y decidido para, sin timidez y sin vacilaciones, exponer sus pensamientos y seguir una conducta apropiada a ellos.

Las rebeldías no se manifiestan con cla-

ridad; las críticas, las censuras se encierran medrosas en el estrecho círculo de las conversaciones; las conjuras se inician en la sombra, sin voluntad para llevarlas a la lucha franca ante el país. Y así, en estas condiciones, no es posible que un partido gobierne, ni que sus ideas lleguen a convertirse en realidad.

No hay que dudarlo. Es tal la descomposición de la mayoría, el desacuerdo entre los grupos que la integran, que el Gobierno necesita ser apuntalado por el partido conservador para sostenerse. En cuanto la situación económica se legalice, en cuanto la regia prerrogativa recobre sus libertades, a nadie debe extrañar que lo que hoy se sostiene con ajenos auxilios se venga abajo.

Y no sobrevendrá ese derrumbamiento por culpa de las oposiciones. De la caída serán únicamente responsables los numerosos cabezillas liberales, que no ha sabido ninguno de ellos imponer su voluntad, ni sacrificarse, robusteciendo la disciplina del partido y acatando los mandatos de una jefatura única.

## LA REINE DE LA MODE

Revista de modas Francesas: la más completa y la más práctica. Se recomienda en todas las casas. — Se publica del 5 al 10 de cada mes. — 120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas y niños, un patrón cortado al natural contenido en una cubierta artística en colores.

PRECIOS DE ABONO  
Un año, 12 ptas.; seis meses, 6.50 ptas.  
Número de muestra, 1.25 ptas.

## El general Cañedo

Ha sido firmado por Su Majestad el Rey el ascenso a divisionario del general jefe de la brigada de infantería de Burgos, Excelentísimo Sr. D. Eduardo de Cañedo Argüelles.

Por su brillante historia militar, por sus notables condiciones de mando y por su inteligencia, el general Cañedo es acreedor a ocupar tan alto puesto en el ejército.

Enviamos al citado general, que deja en Burgos grandes simpatías, nuestra sincera felicitación.

### TOREROS Y TOROS

## La hombrada de "Pastor"

Al querido compañero Rip Rap, en los madriles donde se halle.

Es usted, querido focayo, el aficionado de más suerte que yo conocí en este Burgos de mis pecados.

Trasladarse a Madrid cuando la fiesta taurina está dando las últimas boqueadas; cuando el popular D. Indalecio Mosquera está ya cansado de explotar esa breva pitonuda, que tantísimos miles de duros le ha enchiguerao la loca afición; cuando ya los astros coletudos se encuentran pensando en el reposo invernal más que en hacer gallardías ante las fieras; cuando ya nada bueno se puede esperar de toros, el cien veces simpático y afortunado amigo Rip Rap tiene la suerte de presentarse, y nada menos que en Madrid, una corrida de toros grande, de esas que dejan en la memoria de todo buen aficionado un imprecadero recuerdo taurino.

Dichoso revistero burgalés, que tuviste la suerte de ver morir esos seis académicos de Benjuméa (el demonio que los vea) a manos del ídolo de la calle de Embajadores, para quien sus paisanos piden nada menos que una estatua en la que, la figura del gran coloso matador de toros, aparezca comiéndose una parejita de Gallos, con cresta y todo!

Dice muy bien el compañero Rip Rap: «el que tiene una onza de oro la cambia.»

Vicente Pastor, el soldado de bronce... el León de Castilla... el Cid Campeador de la tauromaquia, la cambiará siempre que se lo proponga, en la completa seguridad de que el triunfo será seguro.

Vicente Pastor es de los toreros que van a las plazas siempre dispuesto a jugarse el todo por el todo, antes de que los públicos vean defraudadas sus esperanzas, por que reconoce los derechos que estos tienen desde el momento que sacan el billete para la corrida.

Por eso siempre pone a contribución toda su sabiduría taurina, que no es poca.

No es de los que se limitan a cumplir el compromiso contraído con las empresas, por el que cobran miles y miles de pesetas estafadas con espantús y posturitas de circo ecuestre. No, Pastor no es de esos, tiene mucha vergüenza torera, y en una de las plazas en que lo ha demostrado ha sido en

la de Burgos, en la corrida del Centenario, en la que tuvo que luchar con ganado marrajo, como lo era el primer toro lidiado, que a fuerza de paciencia y saber, pudo matarle de una manera honrosa, pues el animal estaba como para haberle soldado cinco tiros. Pastor no quiso que la tan cacareada corrida, tuviera principios de gollele, que esta era la verdadera muerte que merecía el del Sr. Anastasio Martín.

¿Qué más ha de decir este humilde novillero, escritor de re taurina, que no sepa la afición toda?..... No terminaré estas mal hilvanadas líneas, sin antes enviar un cariñoso saludo al gran amigo Rip Rap, inteligente aficionado y entusiasta pastorista, al que felicito por la suerte que ha tenido de ver a su ídolo entenderse solo con seis toros en la plaza de la Corte, por cuyo motivo ha tenido la atención de dedicarme el artículo publicado en el número anterior, atención que le agradeceré toda mi vida.

J. MESA.  
Burgos, Octubre de 1912.

El mejor remedio para combatir el estreñimiento son los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

## PARISIANA

Decididamente, no es el sentido artístico el que preside la elección de estrenos en Parisiana. Los niños de Tetuán, El Fresco de Goya, El clown Bebé y, por último Corpus Christi, estrenada el viernes, son bien pobre representación de un género que, aunque pobre de por sí, cuenta con novedades menos menguadas, menos deplorables que esas viejas novedades ofrecidas al público por la Compañía que dirige el Sr. Ibañez.

Corpus Christi, salvo la originalidad del tercer cuadro, que es una verdadera originalidad, merece, como mayor elogio, el más absoluto silencio.

Es una simpleza melodramática, amenizada con variable fortuna por el maestro Penella.

En su interpretación, al finalizar el cuadro segundo, la Sra. Menta y el señor Ibañez escucharon de la galería una frenética salva de aplausos.

Con más fortuna que en los estrenos, la compañía del Sr. Pradera ha representado, esta misma semana, «El Conde de Luchemburgo», «El príncipe Casto», «El chico del cafetín», «La casta Susana», «El Rey que rabió» y otras.

En «El Rey que rabió», reestrenada anoche, y un poco deficientemente ensayada, obtuvo un éxito personalísimo la Sra. Menta, que cantó con delicado gusto, y vistió la obra admirablemente.

También se distinguieron la Srta. García, que desafina algo, pero tiene voz agradable, y los Sres. Ibañez, Martínez, Portela y Gomez.

La orquesta, muy bien, persiguiendo alguna vez a los coros.

Funciones para hoy:  
Corpus Christi, a las cinco.  
El Chico del cafetín, a las siete.  
El método Gorritz, a las siete.  
Corpus Christi, a las ocho.  
El rey que rabió, (gran éxito), a las diez.  
Mañana, estreno de Música popular.

En la iglesia de San Cosme y San Damián se celebrará del 1 al 20 de Noviembre, a las seis de la tarde, el piadoso ejercicio del mes de Animas. Desde el 21 al 29 inclusive tendrá lugar la novena, que dará principio a las cinco de la tarde, predicando todos los días el elocuente orador D. Ednardo Leal y Lecea, magistral de la Catedral de Zamora. El día 30, a las ocho de la mañana, se celebrará misa de comunión en sufragio de todos los asociados difuntos, predicando por la tarde, en el ejercicio del mes, el ilustrado sacerdote D. José Bravo Gómez, cura párroco de dicha iglesia y director de la Asociación.

—Ha sido destinado al Regimiento de San Marcial, nuestro buen amigo el capitán recién ascendido D. Luis García Aldea.

—Hemos recibido un ejemplar del informe que, cumpliendo una R. O. del ministerio de Fomento, ha evacuado la Cámara de Comercio de esta ciudad, referente a los bonos de importación, y que no publicamos por ser ya conocido del público.

Agradecemos el envío.

## Notas del reporter

En la iglesia de San Cosme y San Damián se celebrará del 1 al 20 de Noviembre, a las seis de la tarde, el piadoso ejercicio del mes de Animas. Desde el 21 al 29 inclusive tendrá lugar la novena, que dará principio a las cinco de la tarde, predicando todos los días el elocuente orador D. Ednardo Leal y Lecea, magistral de la Catedral de Zamora. El día 30, a las ocho de la mañana, se celebrará misa de comunión en sufragio de todos los asociados difuntos, predicando por la tarde, en el ejercicio del mes, el ilustrado sacerdote D. José Bravo Gómez, cura párroco de dicha iglesia y director de la Asociación.

—Ha sido destinado al Regimiento de San Marcial, nuestro buen amigo el capitán recién ascendido D. Luis García Aldea.

—Hemos recibido un ejemplar del informe que, cumpliendo una R. O. del ministerio de Fomento, ha evacuado la Cámara de Comercio de esta ciudad, referente a los bonos de importación, y que no publicamos por ser ya conocido del público.

Agradecemos el envío.

—La consulta que en el Hotel No tiene establecida el reputado dentista señor Gurrea, se vé todos los días concurridísima.

Con frecuencia oímos hacer grandes elogios de las dentaduras que coloca y de las operaciones que practica, y para atender mejor a su ya numerosa clientela, ha traído un buen ayudante y gestiona la adquisición de un elegante piso, donde montar el gabinete con arreglo a los adelantos modernos.

—Ha regresado de Madrid la Comisión del Colegio de Abogados compuesta por los Sres. Dato, Andrade y Zumárraga.

—Así bien han regresado de su viaje Andalucía D. Bernardino Lopidana y señora.

—Ha marchado con destino a Villarta ca Montes de Oca, el presbítero D. Tiburcio González, capellán que era del señor Marqués de Murga.

—Ha sido destinado a la Capitanía General de esta Región, el coronel de Estado Mayor D. Luis Irlés Sala.

—En estos momentos se están celebrando en las compañías de El Porvenir y de la de Aguas las juntas generales anunciadas por ambas compañías.

## Bolsa política

En la semana, después del discurso de Maura sobre el proyecto de ley relacionado con la cuestión ferroviaria, discurso que cayó como una bomba en el campo liberal y que puso de relieve como la libertad de los liberales no es más que una palabra hueca y un específico para hacer elecciones por el sistema liberal, que aquí hemos visto puesto en práctica durante el mando de D. Ricardo, después del discurso aquél no hay medio de que la mayoría se renna para aprobar los presupuestos.

Se conoce sin duda que los ministeriales han olido que, en aprobándolos, les licencian y dicen cuando les llaman a sesión ¡píscia!

El Sr. Canalejas está, pues, pasando la de Cain, porque la mayoría, con su proceder, pone de relieve el poco influjo que sobre ella tiene su jefe.

En la semana ha ocurrido otro intento de desertión en el campo canalejista. Ahí está la actitud del Sr. Suarez Inclán, antiguo exministro liberal de los que tienen representación en el Congreso, que quedaba por disgustarse con Canalejas.

La cosa no pasó por ahora de intento, pues un banquete apagó el fuego del señor Suarez Inclán, y tutti contenti. Sin embargo, no tardará seguramente mucho en dar aquél el segundo aviso al presidente, diciéndole: ahí queda esa comisión de presupuestos, toda vez que no hay medio de que los ministros aporten los datos que la comisión pide. La razón es natural: en los ministerios huele a muerte y con un olor así ¡quién trabaja!

A propósito de muertos: ya habrán leído nuestros lectores lo que la prensa de Madrid ha dicho esta semana, respecto de la muerte política del Sr. Zancada en el distrito de Castrogeriz, muerte decretada por los electores y cuya partida fué a llevar personalmente al Sr. Canalejas una comisión de liberales de aquel distrito.

Por cierto, que el acto casi produce otra víctima, la de nuestro paisano y buen amigo el diputado Sr. Dorao, a quien la prensa de Madrid supuso al frente de la comisión de Castrogeriz que tal noticia llevara.

La cosa no es para menos: suponer al Sr. Dorao al frente de los electores de un distrito que se muestra disgustado y que van a decir al Sr. Canalejas que se quede con su Zancada, y suponerle precisamente ahora, cuando el Sr. Dorao se muestra más cariñoso con el Gobierno, cuando almuerza cada día con un ministro y cuando tiene todas las testimoniales en forma para poder ser gobernador ¡la verdad es para llevarse un disgusto gordo porque ¡quién lo duda! esos periódicos le han hecho un mal tercio y quién sabe si le habrán quitada de entre las manos un gobierno civil.

No es de extrañar pues que el Sr. Dorao haya tenido que andar sofocado, presuroso, deshaciendo el error en los periódicos y deshaciéndose en explicaciones con Canalejas y Zancadita.

De lo que estos le hayan dicho sobre el particular nada se sabe, de lo que han dicho las gentes que han conocido lo ocurrido, sí: para estas, si el Sr. Dorao no ha presidido aquella Comisión es que los liberales de aquél distrito no cuentan con él para que les represente, ó que el señor Dorao, cuando hay que decir cuatro verdades al Gobierno y a Zancadita, dice: ¡paso!

Para hacer compras visite U. "El Bon Marché" Casa dedicada a confecciones, lencería, juegos de camas, camisería y corbatería. 6, ESPOLON, 6. E. MORANCHEL, Cirujano dentista.-Espolón, 2 y 4.

En fin, sea lo que fuere, nosotros sentimos el disgusto que ha pasado nuestro amigo y sentiríamos que por lo ocurrido se nos privara de verle con el fagín de gobernador que, entre paréntesis, le caería muy bien.

PICOTAZOS

Oye tú ¿para qué habrán ido a Madrid? ¿Quiénes? —Ya puedes suponerte, los dos Gómez —¡Ah! Pues a lo del Turismo. —Buena, dime y con eso ¿se harán los lavaderos? —Quia hombre, de eso no hay que ocuparse. —¿Cómo que no! —Naturalmente: conque se distraigan los forasteros, los de aquí... —¿Qué? —Pues que se ahorquen.

En el cine. ¡Pero cómo, Vdes. a ver la Castal! —Sabe V., como mis niñas no se enteran. —¿Cómo que no! —Lo dicho; porque no miran a escena. —Y entonces ¿a quién miran? —¿Qué cosas tiene V.: al novio!

Entre industriales. Vamos a ver y a V. este año ¿qué quiere le ha cogido? —¿A mí? La visita de inspección.

Dígame, a V. ¿porqué le han expedientado? —Ya puede figurarse, por no estar colocado bien.

¿Colocado en qué? —¿En qué ha de ser, en la matrícula! —Bueno, pero el inspector de antes ¿por qué se le formó? —Pues por lo mismo, por la colocación. —Y por último, ¿dónde le han colocado? —Donde era natural; a fuerza de visitas en la calle!

Entre amigos. ¡Hombre! siempre te veo aquí por esta época. —Sí, es cierto; porque para mí, uno de los mayores atractivos que tiene Burgos son los renombrados bufuelos y huesos de santo que hacen en la Confitería de la Viuda de Alvarez, y todos los años hago un viaje tan solo para comprarlos, pues es cosa tan exquisita que no acertamos a pasarnos sin ellos, pero con la particularidad de que tienen que ser de esa casa. —Toma, como que es una especialidad la que tienen, que no hay quien los iguale! También para nosotros es el postre favorito de estos días.

Muerte repentina

Esta mañana en la iglesia del Carmen terminada la misa de ocho, en la que había comulgado en unión de sus hijas, sintióse indispueta la señora D.ª Tomasa González, de 60 años de edad. Llevada a la sala de visitas del convento, falleció a los pocos momentos después de recibir la santa Unción.

En una camilla fué trasladado el cadáver de dicha señora a su domicilio, Santa Dorotea 20, segundo. El médico forense D. Mariano Miegimolle personóse en el lugar de la desgracia, certificando la defunción. Enviamos a la familia de la finada nuestro sincero pésame.

Se desea alquilar un buen piso en sitio céntrico de esta población. Para tratar de ello dirigirse al dentista Sr. Gurrea, Hotel Norte.

DOCTOR MERINO Médico-Director de la «Gota de leche» Consulta de doce a dos PORTALES DE ANTON, 16, 2.º para los pobres consulta gratis de nueve a once, los lunes, miércoles y viernes en la «Gota de Leche» (calle de San Juan.)

Doctor C. URACA OCULISTA Lain Calvo, 18, principal, Consulta de once a dos. Gratis a los pobres.

CLUB CICLISTA BURGALÉS La carrera de hoy

LA SALIDA Esta mañana, a las 9 horas, 9 minutos y 20 segundos, se ha dado salida, en número de nueve a los corredores que se disputaban los premios ofrecidos para la Carrera provincial «Burgos-Briviesca-Burgos.» El tiempo verdaderamente espléndido, y la curiosidad que dicha carrera había despertado, congregaron en el punto de salida numerosa concurrencia. Siguiendo en motocicleta a los carreristas iban los Sres. D. Manuel Elizalde, Presidente del Jurado de Burgos, D. Julio Fournier, D. Clemente Camarero, el sargento de ciclistas Sr. Albertéri, que ha actuado de juez volante, y otros, cuyos nombres no recordamos; en bicicleta, algunos individuos del Club y no escaso número de aficionados.

LA LLEGADA Desde las once, la afluencia de gente a las cercanías de la meta fué aumentando considerablemente, hasta el extremo de hacer imposible el tránsito en las inmediaciones de la tribuna que ocupaba el Jurado. Próximamente a las doce, se apeó de su motocicleta el juez volante Sr. Albertéri, anunciando la llegada de varios corredores, noticia que produjo entre los concurrentes vivísima expectación.

A las 12 horas, 34 minutos y 40 segundos pisaba la línea de meta el carrerista Salvador González, número uno de los inscriptos, y 40 segundos después Ramón Lozano, número nueve de inscripción y ganador de la medalla de viraje, ofrecida al corredor que primero llegase a Briviesca. A las 12 horas, 45 minutos, y 25 segundos, Joaquín López, inscripto con el número 3, salvaba la línea término del recorrido; y, posteriormente, con diferencia de un minuto y 20 segundos, Eduardo Vicario, número 10 de la inscripción, terminaba con felicidad su regreso.

La entrada de cada corredor era saludada con una entusiasta y nutrida salva de aplausos. Deducida del cronometraje, se obtiene la cifra de tres horas y media escasas como tiempo invertido en cubrir los 80 kilómetros del itinerario. Tal prueba de resistencia dada por los ciclistas del «Club Burgalés» es suficiente garantía de éxito para mayores empresas y nosotros por ello les felicitamos.

INCIDENTES

El joven Isaac Carcedo, inscripto en la carrera no pudo tomar parte en ella por habersele, minutos antes de la salida, inutilizado los neumáticos. En Rubena, al regreso, hubo de detenerse el corredor Julián Tapia, por sentirse indispueto. Tan pronto como el Jurado recibió noticia del accidente, envió, por si era necesaria, una cura de urgencia. El coche del Presidente honorario del Club, Sr. Lozano, marchó a Rubena con personal para auxiliar y recoger al citado carrerista.

LOS PREMIOS

1.º Copa de La Voz de Castilla y portabebé, del Sr. Dorronsoro, a Salvador González. 2.º Medalla de oro, del «Club» y capa impermeable, del Sr. Dorronsoro, a Ramón Lozano. 3.º Medalla de plata, del «Club» a Joaquín López. 4.º Medalla de bronce, del «Club», a Eduardo Vicario. Premio de la meta de viraje, medalla de bronce, del «Club», a Ramón Lozano. Premio extraordinario.—Un cuentakilómetros, de D. Benito Díez, a Julián Tapia, corredor que con más propiedad concurrenó trajeado.

En quinto lugar (no premiado) llegó el carrerista Eugenio Alonso. El Club en pleno, por mediación nuestra, expresa su gratitud al Sr. Gobernador de la provincia, y a cuantos de un modo ó de otro han cooperado a la celebración de la carrera.

Matosí, Fanconi y Compañía

CAFÉ SUIZO Helados, Cocktails, etc., etc.

Por Telégrafo y Teléfono

El tratado franco-español

El fin de las negociaciones

Todos los periódicos dedican artículos encomiásticos a la labor realizada por nuestro ministerio de Estado y se felicitan por haber terminado las negociaciones franco-españolas.

Todo cuanto se diga respecto al contenido del tratado debe estimarse como prematuro, pues es absoluta la reserva que guardan cuantos han intervenido en su redacción.

Ratificación del Tratado

En el Consejo de ministros que se celebra esta tarde se ratificará el tratado franco-español.

Idénticamente lo mismo se hará en París por el gobierno que preside Mr. Poincaré.

El pleito ferroviario

Dice "El Imparcial"

"El Imparcial" publica un nuevo artículo combatiendo el proyecto ferroviario presentado a las Cortes por el Gobierno.

Insistese en que, dada la oposición que encuentra en el Parlamento, quedará extramuros, a pesar de todas las palabras del Sr. Canalejas.

Llueven enmiendas

Los republicanos conjuncionistas han decidido hacer una enérgica obstrucción al proyecto. Pasan ya de un millar las enmiendas que han presentado.

Mañana intervendrán en el debate ferroviario los Sres. Alvarez y Lerroux.

Jornada máxima

La Compañía de ferrocarriles del Mediodía ha acordado fijar a sus empleados la jornada máxima semanal de 64 horas.

Las Mancomunidades

Desmintiendo a Canalejas

"El Imparcial" se defiende hoy con poderosos argumentos, de las rectificaciones hechas por Canalejas a la noticia de que la Diputación de Zaragoza se oponía a las mancomunidades. Asegura que dicha Diputación es contraria al proyecto, no obstante lo asegurado por el Presidente del Consejo, y copia, para probarlo, la proposición que en aquella Corporación provincial fué discutida y aprobada.

Añade que además hay 37 diputaciones que no han expresado aún su parecer.

Miscelánea

La guerra en los Balkanes

No se confirma la noticia referente a la rendición de Scutari. Diez mil voluntarios cretenses se han unido al ejército griego. Asegúrase que los servios se han apoderado de la ciudad de Uskub, huyendo los turcos, los cuales tuvieron, en esta batalla 8.000 muertos.

Hasta ahora los servios han tenido 2.000 muertos y 9.000 heridos.

Las juventudes socialistas

Se ha clausurado el Congreso de las juventudes socialistas, pronunciándose fogosos discursos.

La Guardia Civil

El director de este Cuerpo, gene-

ral Aznar, ha confirmado que se establecerán siete depósitos de cien guardias civiles para evitar el que se desguarnezcan los pueblos.

Entierros

Con gran concurrencia se ha verificado el entierro del coronel Echagüe, hermano del capitán general de Valencia.

—En la Coruña tendrá lugar esta tarde el del diputado Sr. Lombardero.

El Gobernador de Burgos

Ha sido llamado por el Ministro de la Gobernación, el Gobernador de Burgos.

Su viaje se relaciona con las dificultades con que lucha el Sr. Zancada para ser reelegido diputado por Castrojeriz.

LA CANARIA

FÁBRICA DE QUESOS (Premiada en varias Exposiciones y proveedora de la Real Casa) ofrece a su numerosa clientela y al público en general los exquisitos quesos de mantecilla a 0'75 pesetas. LAÍN-CALVO, 49

LA EXTREMEÑA

GRAN SALCHICHERIA DE MANUEL SANCHEZ San Lorenzo, 36.—BURGOS Especialidad en salchichas blancas y encarnadas, y carnes frescas de cerdo. Buen surtido en jamones avileses, gallegos y andorranos muy magros; salchichón de Vich, lomo embutido y riquísimo chorizo de lomo, para crudo; cecina de vaca, chicharros; prensados y queso manchego en aceite. Imprenta de Marcelino Miguel.

Muy importante para el público de Burgos

GAS AL ALCANCE DE TODOS

La Compañía Madrileña de Alumbrado y Calefacción por Gas, en su deseo de proporcionar siempre al pueblo de Burgos los mayores beneficios posibles, ha acordado establecer nuevas y ventajosas tarifas para el empleo del gas en alumbrado, calefacción e industria, que regirán desde el 1.º de Octubre.

TARIFA A.—Alumbrado

El metro cúbico de gas para alumbrado resultará a 24 céntimos; es decir, que al consumidor se le hará un descuento del 20.º sobre el precio de 30 céntimos el metro cúbico. De esta rebaja podrán disfrutar todos los abonados que consuman desde un metro cúbico en adelante cada mes.

TARIFA B.—Calefacción y Cocinas

El precio del metro cúbico de gas para estos servicios, será de 18 céntimos, y los abonados encontrarán un descuento del 10.º sobre el indicado precio, siempre que el consumo mensual exceda de 60 metros cúbicos.

TARIFA C.—Motores

A los consumidores hasta 60 metros cúbicos de consumo mensual 18 céntimos el metro cúbico. Idem de 60... hasta 500 metros cúbicos id. 18 id. el id. con un descuento del 10.º sobre dicho precio. De 500 metros en adelante, el metro cúbico de gas se facturará a 15 céntimos. Esta tarifa será objeto de contratos por duración convencional.

TARIFA D.—Alumbrado de establecimientos industriales

A los Cafés, Comercios de importancia, Fábricas, etc. que hagan un consumo mensual de mayor consideración, se les hará un descuento del 25.º sobre el precio de 30 céntimos el metro cúbico, resultando por lo tanto para el alumbrado de dichos establecimientos a 22 céntimos y medio. También esta tarifa será objeto de contratos por duración convencional.

Se advierte al público que para su mayor comodidad puede disponer en cualquier momento del fluido necesario, incluso en la fuerza motriz.

Tarifa de instalaciones en alquiler

Table with 3 columns: De (1,00 to 87,51), de valor de instalación (0,10 to 2,00), de alquiler mensual (0,15 to 0,40)

y así sucesivamente hasta 200 pesetas de valor de instalación, de cuya cantidad en adelante serán alquiler y condiciones especiales.

Tarifa de alquiler de Contadores para todos los usos

Table with 2 columns: De (5 lúces to 100), de alquiler mensual (0,50 pesetas mensuales to 3,00)

Instalaciones de Pago Previo

Estas instalaciones se hacen gratuitamente en beneficio de las clases más modestas y se componen de dos lúces de gas y una cocina, cuyos contadores automáticos funcionan sencillamente introduciendo una moneda de diez céntimos, sin más gastos.

Para presupuestos y toda clase de informes gratis, dirigirse a la FÁBRICA DE GAS: Barrio Gimeno, 12

Venta y Alquiler de Muebles

MUEBLES DE OCASIÓN en inmejorable uso, se cambian por otros que no lo estén. Hay verdaderas gangas. Plaza del Arzobispo, número 19

Advertisement for Polvo Coza featuring an illustration of a man and a woman. Text: No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina. Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante. Muestra gratuita.—Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias, y en los depósitos al por mayor, para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy a Coza Powder Co., 76, Wardour Street, Londres E51. Depósito en BURGOS: Farmacia de JUSTO MARTINEZ, Plaza Mayor, número 45.—En LERMA: V. Dominguez, Mayor, 42.—En VILLADIEGO: Farmacia de Luis Escudero.

**Epilépticos** Curados solo en los celebres Polvos del **CASARINI** DE BOLOGNA (ITALIA)

prescriptos por los más ilustres enfermos del mundo, por la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemigranja, tic doloroso, gastralgia de cualquier origen, ciática, cianosis muscular intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos CASARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

**PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA:** Viuda Alsina, Salvador Banús, Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.ª, Antonio Serrano Segala y J. Calmet—EN MADRID: Pérez, Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso. Referencia: J. Bartra Jaime I, 10.—BARCELONA.

**OSRAM** La mejor lámpara de: **hilo estirado irrompible**

La superioridad reconocida a la lámpara OSRAM sobre todas sus similares, es por:

- 1.º La ECONOMÍA en el consumo.
- 2.º La ROBUSTEZ de su nuevo filamento de hilo irrompible, no igualado por ninguna otra.
- 3.º La BLANCURA y brillantez de su luz, la cual no decrece en un 4 por 100 después de 2.000 horas de funcionamiento.
- 4.º La LARGA duración (según certificados oficiales hasta 8.000 horas. Única lámpara que luce tanto tiempo.

La lámpara OSRAM es la única que puede presentar certificados oficiales de los mejores laboratorios, tanto de su consumo económico como de su larga duración.

DE VENTA EN TODAS LAS CENTRALES Y BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD

Concesionario con depósito para España y Portugal  
**LEÓN ORNSTEIN**—Calle de Mariana Pineda, 5, Madrid.

ALMACÉN DE MAQUINARI Y MATERIAL PARA INSTALACIONES ELÉCTRICAS

**NO MAS SORDOS**

El milagro hecho, todos oyen. El **ODITON RACHEL** probado en 30 años práctica clínica, cura a toda edad y por crónico sea el caso, la sordera y zumbidos de oídos que privan oír. Uso fácil, sin peligro y de acción rápida al órgano auditivo, que sensibiliza y vivifica. Venden a 5 ptas. el **ODITON RACHEL** las boticas de España, América y Filipinas. Todos los que padezcan de sordera deben pedir al **Dr. Rachel, ARENAL 1.º, Madrid**, prospecto explicativo, que se remite gratis.

**Dr. A. Garazo**  
jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital de San Julián y San Quirce  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ  
Consulta diaria de once a una  
Calle de Calera, núm. 13.

Establecimiento de vinos y comidas  
DE **PEDRO BRIONES**  
CASA ESTABLECIDA DESDE EL AÑO 1875  
Plaza del General Santocedra, núm. 1.—BURGOS.

En Alemania el público partidario compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón por qué se pague 50 Ptas. por una cosa, que comprada en el sitio a propósito resulta a 30 Ptas.

La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante todo lo que se fabrica en Alemania y muy especialmente los siguientes objetos:

Relojes de toda clase  
joyería y platería  
maquinas para retratar, desde 25 Ptas.  
cinematógrafos, desde 50 Ptas.  
maquinas para coser, desde 75 Ptas.  
bicicletas, desde 100 Ptas.  
motocicletas, desde 300 Ptas.  
automóviles, desde 3.000 Ptas.  
armas de toda clase  
juegos y plantas de última moda  
muebles de toda clase

Se efectúan pedidos desde 25 Ptas. en adelante. Facilidades de pago para personas de garantía. En todos los ramos, susodichos, hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden a precios excepcionales. Una lista mensual de tales ocasiones se manda a quien la desee. Pídanse Ofertas, incluyendo el sello, para la contestación, a la casa **ARNOLD ECKER**, Berlín Charlottenburg, Gervinusstr. 24.

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 Pta. en sellos de correo que al haber un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea. Cartas para Alemania cuestan 25 cts. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franquizadas.—SE ADMITEN REPRESENTANTES SERIOS.

Gran Fábrica de **CHOCOLATES** de **Baldomero Quintana**

Paloma, 24 y Sombreviera, 15.—BURGOS.

Casa montada con los últimos adelantos. Especialidad en **CHOCOLATES**. Grandes descuentos al por mayor.

No dejar de visitar esta casa, que es la que más ventajas ofrece.

**Valentín Marcos**  
Almacenes de hierros, cañas y ferretería, único representante en Burgos de la sociedad **Cemento Portland** de la acreditada marca **Cangrejo**.

Depósitos: Calle del Mercado, 14.

**LA CONFIANZA**  
Fábrica de jergones de muelles y somniers y almacén de cañas de todas clases  
CALLE DE CID, NÚMERO 26

Este establecimiento es sin duda alguna el que más barato vende en esta población, pues solo en él puede comprarse **CAMA COMBINADA CON JERGEN** a 20 PESETAS.

JERGENES, desde 7 PESETAS

Imposible toda competencia por ser esta casa desde hace muchos años la preferida por el público por la bondad y baratura de los jergones que fabrica desde los más modestos a los de mayor lujo.

Taller especial de reparaciones de jergones y somniers que están a precios sumamente económicos.

**LA HISPANO-FRANCESA**  
Zaragoza, 4.—MADRID

Billares de precisión.—Juegos de bolas.—Tacos.—Reparaciones a precios económicos.

**Muebles de lujo** Construcción garantizada

**RELOJES GARCÍA**  
Espolón, 17.—BURGOS.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía.

Relojes de pared muy económicos: despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

**Servicio de carrujes**  
El acreditado constructor de carrujes **Bernardino Lopidana**, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facturan.

Puntos de Aviso: Laja Calvo, 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14, taller de carrujes, teléfono n.º 24; Códex para viajes y paseos a precios económicos.

**Rufino Santa Olalla González**  
Fuero del Rey, 2 y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor Copiadores, etc. Talleres de Encuadernación, Cartónaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

**Casa Importante** en simientes de horticultura, floricultura y arboricultura de todas clases y países. Grandes existencias en alfalfa y tréboles. Espárragos con corteza y descortezada. Remolacha. Calabazas alemanas de 50 kilos. Ray Grass de 1. Gramíneas para prados naturales y artificiales. Coliflor metropolitana, resistente las heladas de enorme cabeza. 300 variedades en judías, 16 en maíz. Variedad sin costura de alfalfa de Provenza. Patatas extranjeras. Pipas de sandías, melones y pepinos. 1.000 variedades en flores. Cebollas de flor de todas clases. Maíz King-Philip blanco el más productivo. Catálogos con el calendario de la siembra se remiten por 1.25 por correo en sellos.—Hortaleza, 90 y 92.—MADRID.—R. DIEZ.

**LA VOZ DE CASTILLA**  
Semnario independiente

DEFENSOR EN PRIMER TÉRMINO DE LOS INTERESES DE LA LOCALIDAD Y LA PROVINCIA

Artículos de carácter social, científicos, humorísticos, literatura, poesía. Conferencia telefónica.

**TERCER AÑO DE PUBLICACION**

PRECIOS DE SUSCRIPCION

|            |           |           |
|------------|-----------|-----------|
| España     | Trimestre | 2 francos |
| Extranjero | Semestre  | 3 " "     |
|            | Año       | 7 " 50 "  |

Anuncios

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| Primera plana. | 20 cents. línea |
| Segunda        | 15 " "          |
| Tercera        | 10 " "          |
| Cuarta         | 5 " "           |

A los suscriptores y anunciantes, por un trimestre ó más, descuentos proporcionados.

**Sociedad Anglo-Ibérica**  
9, ARRIAZA, 9.—APARTADO DE CORREOS NÚM. 380.  
MADRID

La casa más importante de España en aparatos de desinfección y saneamiento.—Aparatos Marot, Luxweiler y Borgonsoli.—Se facilitan catálogos y presupuestos gratis.—Representaciones generales, comisión de ventas y transitos.—Corresponsales en todas partes de Europa y América.